ภาษาไทย

ข้อมูลความปลอดภัยที่สำคัญ

โปรดอ่านข้อมูลที่สำคัญก่อนใช้งานเครื่องโกนหนวดไฟฟ้า อุปกรณ์เสริมและเก็บคู่มือนี้ไว้เพื่อใช้อ้างอิงต่อไป อุปกรณ์เสริมที่ใหม่อาจแตกต่างกันไปตามสัดส่วน

อันตราย

- เก็บชุดอุปกรณ์ไว้ในที่แห้ง (รูปที่ 1)

คำเตือน

- ในการชาร์จแบตเตอรี่ ให้ใช้แต่ชุดอุปกรณ์ที่สามารถถอดออกได้ (HQ8505) ที่มาพร้อมกับเครื่อง
- ชุดอุปกรณ์นี้ประกอบด้วยตัวแปลงไฟ อย่าตัดชุดอุปกรณ์แล้วเปลี่ยนหัวปลั๊กใหม่ เพราะจะก่อให้เกิดอันตรายายแรงขึ้น
- เครื่องนี้สามารถใช้โดยเด็กอายุ 8 ปีขึ้นไป รวมถึงบุคคลที่มีสภาพร่างกายไม่สมบูรณ์ ประสาทสัมผัสไม่สมบูรณ์ หรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ โดยจะต้องอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานที่ปลอดภัยและเข้าใจถึงอันตรายที่เกี่ยวข้องในการใช้งาน ห่วงให้เด็กเล่นเครื่องนี้ ในการให้เด็กทำความสะอาดและดูแลรักษา โดยไม่มีการควบคุมดูแล
- ถอดปลั๊กเครื่องออกทุกครั้งก่อนทำความสะอาดโดยเปิดน้ำไหลผ่าน
- ตรวจสอบเครื่องก่อนการใช้งานเสมอ หากมีชิ้นส่วนที่ชำรุดเสียหาย เพราะอาจทำให้บาดเจ็บได้ ให้เปลี่ยนชิ้นส่วนที่ชำรุดด้วยชิ้นส่วนของแท้เท่านั้น
- อย่าเปิดเครื่องเพื่อเปลี่ยนเบตเตอรี่ที่ชำรุดไม่ได้

ข้อควรระวัง

- หากทำความสะอาดเครื่องด้วยน้ำที่ร้อนกว่าอุณหภูมิของน้ำฝักบัว (สูงสุด 40°C)
- หากใช้ชุดอุปกรณ์บริเวณใกล้เคียงเด็กรับรู้บนผนังที่มีเครื่องปรับอากาศไฟฟ้าเพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงอาการช็อกจากอุปกรณ์
- ให้ใช้เครื่อง ที่ชื้น และอุปกรณ์เสริมตามจุดประสงค์ระบุไว้ในคู่มือผู้ใช้งานเท่านั้น
- จำเก็บจัดเพื่อป้องกันไม่ได้รับการอุดตันแบบมาเพื่อให้ทำแห้งทั่วกัน
- เพื่อสุขลักษณะที่ถูกต้อง ควรใช้อุปกรณ์เครื่องนี้โดยบุคคลเดียวเท่านั้น
- อย่าใช้กับบริเวณผิวที่บอบบาง หรือบ่งชี้อาการเกิดอาการระคายเคืองเป็นต้นเช่นหรือผิวเสมอ เช่นผื่น เป็นรูพุพอง เป็นตุ่ม (มีหนอง) หรือเป็นแผล โดยในกรณีการใช้งานของผู้ใช้ บุคคลที่ควรปรึกษาแพทย์ก่อนใช้เครื่องกำจัดขน โดยเฉพาะผู้มีปฏิกิริยาตอบสนองทางภูมิคุ้มกันตลอด หรือผู้ป่วยเรื้อรังทางกาย หรืออยู่ในบริการของ Philips เพื่อทำการถอดแบตเตอรี่แบบชาร์จไฟใหม่ โดยอาโดยผู้ที่มีความชำนาญ
- ปฏิบัติตามกฎในประเทศของคุณสำหรับชุดผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ รวมทั้งนำแบตเตอรี่ที่ชาร์จไหม่ โดยแต่ละชุด การทิ้งอาจถูกรีจะช่วยป้องกัน ไม่ให้เกิดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย

การถอดแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จไฟได้

เพียงถอดแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จไฟได้เมื่อทิ้งเครื่อง ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ได้ถอดปลั๊ก ไฟออก จากเครื่องบนผนังและ ไม่มีประจุ ไฟหลงเหลืออยู่ในแบตเตอรี่และถอนที่จะถอดแบตเตอรี่ออก

ดำเนินการด้วยความระมัดระวังเมื่อคุณหยิบจับเครื่องเมื่อเพื่อเปิดตัวเครื่อง รวมถึงขณะที่ทิ้งแบตเตอรี่แบบชาร์จ ไหม่ ได้

1 ใช้ไขควงถอดแผงด้านหลังและ/หรือด้านหน้าของเครื่องออก ถอดสกรูและ/หรือชิ้นส่วนออกจนกว่าคุณจะเห็นแผงวงจรที่มีแบตเตอรี่แบบชาร์จไฟใหม่ได้
2 ถอดแบตเตอรี่ที่ชาร์จไหม่ได้ออก

简体中文

重要安全信息

使用本产品及其附件之前，请仔细阅读本重要信息，并妥善保管以供日后参考。 随附的附件可能因产品而异。

危险

- 保持电源部件干燥 (图 1)。
- 警告符号注释： 禁止在打开的水龙头下进行清洗 (图 1)。

警告

- 要给电池充电，请仅使用产品随附的可拆卸电源部件 (HQ8505)。
- 电源部件中包含一个变压器。 请勿自行更换电源部件的插头，否则将导致严重后果。
- 本产品也可以由 8 岁或以上年龄的儿童以及肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人士使用，但前提是有人对他们使用本产品进行监督或指导，以确保他们安全使用，并且让他们明白相关的危害。 切勿让儿童玩弄本产品。 不要让儿童在无人监督的情况下对本产品进行清洁和保养。
- 在自来水龙头下清洗本产品之前，务必拔掉其电源插头。
- 使用前，请务必检查产品。 请勿使用损坏的产品，否则可能对人体造成伤害。 请务必用原装型号更换损坏的部件。
- 切勿拆开本产品更换充电电池。

警告

- 切勿使用温度高于洗澡水温度（最高 40° C）的热水冲洗本产品。
- 请勿在插入电子空氣清淨機的牆壁插座内或附近使用電源供應裝置，以免電源供應裝置發生無法修復的損壞。
- 本產品、刀頭及配件僅限用於本使用手冊所述之相關用途。
- 除藏刀盤僅適用於足部。
- 為保衛生起見，請勿多人共用本產品。
- 請勿將本產品用於具有以下症狀的皮膚：過敏發炎、藤蔓曲張、出疹、起斑、長痣 (毛痣)，或未諮詢醫師即將本產品用於傷口處。 有免疫不良反應，或是患有糖尿病、血友病或免疫不全的患者，在使用本產品前，應先諮詢醫師。
- 如果您欲使用本產品的部位缺乏一般皮膚的敏感度，請務必先諮詢您的醫師再使用本產品。
- 前幾次使用本產品時，您的皮膚可能會稍微發紅刺激。這些現象完全正常，很快就會消失。多使用本產品幾次後，您的皮膚會逐漸習慣，且皮膚不過會減少。 如果刺痛感未在三天之內消失，建議您諮詢醫師。
- 如果使用期間或使用後發生異常疼痛或不適，請停用本產品並諮詢您的醫師。
- 為避免造成損壞與傷害，請將使用中的產品 (無論有無裝置配件) 遠離您的頭髮、眉毛、睫毛、衣服等。
- 請勿在未搭配熱具情況下，將精密修整刀頭配件用於比基尼線之外的私密部位，以免導致皮膚受傷。
- 除毛後請勿立即使用去角質刷，這會使除毛造成的皮膚敏感狀況更為明顯。
- 在皮膚潮濕的狀態下除毛時，請勿使用沐浴油，因為這可能會對皮膚造成嚴重刺激。
- 請於 10° C 到 35° C 間充電，使用並存放本產品。
- 如果您的產品配有最佳使用指示燈，請勿直視燈光。
- 絕對不可使用壓縮空氣、鋼絲絨、磨蝕性的清潔劑或侵蝕性的液體清潔本產品。

電磁波 (EMF)

- 本Philips產品符合所有電磁場暴露的相關適用標準和法規。

一般

- 本產品防水 (圖 2)。 適合在泡澡或淋浴時使用，並可在水龍頭下清潔。 因此為了安全起見，此產品只能以無線方式操作。
- 本產品適用於 100 到 240 伏特的插座電壓。
- 電源供應裝置可以將 100-240 伏特的電壓轉換為低於 24 伏特的安全低電壓。

保固與支援

如需資訊或支援，請造訪：www.philips.com/support，或參閱全球保固說明書。

保固限制

具有自然磨損性的零件 (例如刀組和除藏刀盤) 不在全球保固範圍內。

回收

- 本產品使用壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。
- 本產品包含內建充電式電池，不得與一般家用廢棄物一併丟棄。 強烈建議您將產品攜至政府指定的回收站或 Philips 服務中心，由專業人員取出充電式電池。
- 請按照您所在國家/地區的規定，分類與回收電子電器產品及充電式電池。 正確處理廢棄產品有助於避免對環境和人類健康帶來負面影響。

取出充電式電池

請僅在棄置本產品前取出充電式電池。 取出電池前，請確認裝置已從牆上插座拔出，且電池電力已完全耗盡。

使用工具打開裝置或棄置充電式電池時，請採取任何必要的安全預防措施。

1 使用螺絲起子拆除產品的背面和/或正面護板。 拆下各螺絲和/或零件，直到清楚看見印刷電路板與充電式電池為止。
2 取出充電式電池。

繁體中文

重要安全資訊

使用本產品與其附件前，請先仔細閱讀此重要資訊，並保留說明以供日後參考。 提供的配件可能隨產品而異。

危險

- 電源供應裝置請保持乾燥 (圖 1)。

警示

- 如需為電池充電，僅可使用裝置隨附的可拆式電源供應裝置 (型號：HQ8505)。
- 電源供應裝置內含一個變壓器。 請勿切斷電源供應裝置而以其他的插頭取代，否則會造成危險。
- 本產品可供 8 歲以上兒童、身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者使用，但需有人從旁監督或指示如何安全使用本產品，且使用者需了解使用本產品的潛在危險。 請勿讓小孩把玩本產品。若無人監督，請勿讓兒童進行清潔和使用者維護。
- 在水龍頭下沖洗本產品之前，請先拔掉產品電源插頭。
- 使用前請務必檢查本產品。 若產品受損請勿使用，以免受傷。 零件如有受損，請務必以原型號更換之。
- 請勿拆開本產品更換充電式電池。

警告

- 絕對不得使用高於淋浴水溫 (最高 40° C) 的水來沖洗本產品。
- 請勿在插入電子空氣清淨機的牆壁插座內或附近使用電源供應裝置，以免電源供應裝置發生無法修復的損壞。
- 本產品、刀頭及配件僅限用於本使用手冊所述之相關用途。
- 除藏刀盤僅適用於足部。
- 為保衛生起見，請勿多人共用本產品。
- 請勿將本產品用於具有以下症狀的皮膚：過敏發炎、藤蔓曲張、出疹、起斑、長痣 (毛痣)，或未諮詢醫師即將本產品用於傷口處。 有免疫不良反應，或是患有糖尿病、血友病或免疫不全的患者，在使用本產品前，應先諮詢醫師。
- 如果您欲使用本產品的部位缺乏一般皮膚的敏感度，請務必先諮詢您的醫師再使用本產品。
- 前幾次使用本產品時，您的皮膚可能會稍微發紅刺激。這些現象完全正常，很快就會消失。多使用本產品幾次後，您的皮膚會逐漸習慣，且皮膚不過會減少。 如果刺痛感未在三天之內消失，建議您諮詢醫師。
- 如果使用期間或使用後發生異常疼痛或不適，請停用本產品並諮詢您的醫師。
- 為避免造成損壞與傷害，請將使用中的產品 (無論有無裝置配件) 遠離您的頭髮、眉毛、睫毛、衣服等。
- 請勿在未搭配熱具情況下，將精密修整刀頭配件用於比基尼線之外的私密部位，以免導致皮膚受傷。
- 除毛後請勿立即使用去角質刷，這會使除毛造成的皮膚敏感狀況更為明顯。
- 在皮膚潮濕的狀態下除毛時，請勿使用沐浴油，因為這可能會對皮膚造成嚴重刺激。
- 請於 10° C 到 35° C 間充電，使用並存放本產品。
- 如果您的產品配有最佳使用指示燈，請勿直視燈光。
- 絕對不可使用壓縮空氣、鋼絲絨、磨蝕性的清潔劑或侵蝕性的液體清潔本產品。

電磁波 (EMF)

- 本Philips產品符合所有電磁場暴露的相關適用標準和法規。

一般

- 本產品防水 (圖 2)。 適合在泡澡或淋浴時使用，並可在水龍頭下清潔。 因此為了安全起見，此產品只能以無線方式操作。
- 本產品適用於 100 到 240 伏特的插座電壓。
- 電源供應裝置可以將 100-240 伏特的電壓轉換為低於 24 伏特的安全低電壓。

保固與支援

如需資訊或支援，請造訪：www.philips.com/support，或參閱全球保固說明書。

保固限制

具有自然磨損性的零件 (例如刀組和除藏刀盤) 不在全球保固範圍內。

回收

- 本產品使用壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。
- 本產品包含內建充電式電池，不得與一般家用廢棄物一併丟棄。 強烈建議您將產品攜至政府指定的回收站或 Philips 服務中心，由專業人員取出充電式電池。
- 請按照您所在國家/地區的規定，分類與回收電子電器產品及充電式電池。 正確處理廢棄產品有助於避免對環境和人類健康帶來負面影響。

取出充電式電池

請僅在棄置本產品前取出充電式電池。 取出電池前，請確認裝置已從牆上插座拔出，且電池電力已完全耗盡。

使用工具打開裝置或棄置充電式電池時，請採取任何必要的安全預防措施。

1 使用螺絲起子拆除產品的背面和/或正面護板。 拆下各螺絲和/或零件，直到清楚看見印刷電路板與充電式電池為止。
2 取出充電式電池。

한국의

중요 안전 정보

본 제품과 해당 액세서리를 사용하기 전에 이 중요 정보를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오. 제공되는 액세서리는 제품에 따라 다를 수 있습니다.

주의

- 전원 공급 장치를 건조한 상태로 보관하십시오 (그림 1).

경고

- 배터리를 충전하려면 제품과 함께 제공된 분리형 전원 공급 장치(HQ8505)만 사용해야 합니다.
- 전원 공급 장치에는 변압기가 내장되어 있습니다. 위험할 수 있으므로, 다른 플러그로 교체하기 위해 전원 공급 장치를 잘라내지 마십시오.
- 8세 이상 어린이와 신체적인 감각 및 정신적인 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 성인이 이 제품을 사용하려면 제품 사용과 관련하여 안전하게 사용할 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받아야 합니다. 어린이가 제품을 가지고 놀지 않도록 하십시오. 보호 하에 있지 않은 어린이가 제품 청소 및 관리를 하도록 두어서는 안됩니다.
- 물로 세척하기 전에 반드시 제품의 플러그를 뽑으십시오.
- 사용하기 전에 제품을 항상 확인하십시오. 제품이 손상되었을 경우 부상을 초래할 수 있으므로 사용하지 마십시오. 손상된 부품은 반드시 정품으로 교체하여 사용하십시오.
- 제품을 열어 충전식 배터리를 교체하지 마십시오.

주의

- 사워 온도(최대 40도)보다 더 뜨거운 물을 사용하여 제품을 세척하지 마십시오.
- 전원 공급 장치가 영구적으로 손상되는 것을 방지하려면 전기 공기 청정제가 사용되고 있는 벽면 콘센트를 통해 또는 그 근처에서 전원 공급 장치를 사용하지 마십시오.
- 제품, 헤드 및 액세서리를 사용 설명서에 표시된 용도로만 사용하십시오.
- 굳은살 제거 디스크는 발에만 사용하도록 설계되어 있습니다.
- 위생상 좋지 않으므로 이 제품을 타인과 함께 사용하지 마십시오.
- 자극을 받은 피부나 정맥류, 발진, 종기, 털이 난 점, 상처 등이 있는 피부에 제품 및 스마트 족집게를 사용하려면 먼저 의사와 상담하십시오. 면역 반응이 저하되거나 당뇨병, 혈우병, 면역 결핍증을 앓고 있는 경우 의사와 상담 후 사용하십시오.
- 담당 의사와의 상담없이 해당 기구를 용도를 벗어나 일반적인 피부 민감도가 부족한 경우에 사용하지 마십시오.
- 처음 몇 차례는 피부가 조금 발갛게 되거나 자극을 느낄 수 있습니다. 이는 정상적인 현상이며 곧 사라집니다. 제모기 사용 횟수가 늘어나면서 익숙해지면 피부 자극이 줄어듭니다. 3일이 지나도 피부 자극이 사라지지 않으면 의사와 상담하십시오.
- 사용 중 또는 이후에 비정상적인 통증이나 불편함이 느껴지면 제품 사용을 중단하고 의사와 상의하십시오.
- 제품이 손상되거나 사용자가 다칠 수 있으므로, 액세서리 연결 여부와 관계없이 제품 작동 중에 모발, 눈썹, 속눈썹, 옷 등에 닿지 않도록 주의하십시오.
- 비키니 라인을 제외한 다른 민감한 부위에는 빗을 제거한 상태로 프리시전 어태치먼트를 사용하지 마십시오. 피부에 상처가 날 수 있습니다.
- 제모기로 인해 피부 자극이 심해질 수 있으므로 제모 직후에는 각질 제거용 브러시를 사용하지 마십시오.
- 심각한 피부 자극의 원인이 될 수도 있으므로, 젖은 상태에서 제모를 할 때 목욕 오일이나 샤워 오일을 사용하지 마십시오.
- 제품은 10° C – 35° C 사이의 온도에서 충전, 사용 및 보관하는 것이 적합합니다.
- 제품에 옵티 라이트가 장착되어 있을 경우 라이트를 직접 들여다 보지 마십시오.
- 제품을 세척할 때 압축 공기, 수세미, 연마성 세제나 강력 세제를 사용하지 마십시오.

EMF(전자기장)

- 이 Philips 제품은 EMF(전자기장) 노출과 관련된 모든 기준 및 규정을 준수합니다.

일반

- 본 제품은 방수 (그림 2)됩니다. 목욕이나 샤워 중에 사용하기에 적합하며 수돗물에 세척할 수 있습니다. 이에 따라 안전한 사용을 위해 본 제품을 무선으로만 사용할 수 있습니다.
- 이 제품은 100 ~ 240V 범위의 전원에 적합합니다.
- 전원 공급 장치는 100~240V의 전압을 24V 미만의 안전한 저전압으로 변환해 줍니다.

품질 보증 및 지원

보다 자세한 정보나 지원이 필요한 경우에는 필립스 웹사이트(www.philips.com/support)를 방문하거나 국제 보증 리플릿을 참조하십시오.

보증 제한

커팅 유닛과 굳은살 제거 디스크와 같이 일반적인 마모가 발생할 수 있는 소모품은 보증에 해당되지 않습니다.

재활용

- 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 말고 지정된 재활용품 수거 장소에 버리십시오. 이를 준수함으로써 환경 보호에 동참할 수 있습니다.
- 본 제품에는 가정용 쓰레기와 함께 폐기하면 안되는 충전식 배터리가 포함되어 있습니다. 제품을 지정된 재활용 수거 장소 또는 필립스 서비스 센터에 가져가 충전식 배터리를 전문적으로 처리하는 것이 좋습니다.
- 전기 및 전자 제품과 충전식 배터리의 분리 수거에 대한 해당 국가의 규정을 준수하십시오. 제품을 올바르게 폐기하면 환경과 인체 건강에 미치는 부정적인 영향을 예방할 수 있습니다.

충전식 배터리를 분리하는 방법

제품을 폐기할 때에만 충전식 배터리를 분리하십시오. 배터리를 분리하기 전에 제품을 벽면 콘센트에서 분리했고 배터리가 완전히 방전되었는지 확인하십시오.

도구를 사용하여 제품을 분해하고 충전식 배터리를 폐기할 때 필요한 안전 주의 사항을 준수하십시오.

1 일자형 드라이버를 사용하여 제품의 후면 패널 및/또는 전면 패널을 분리하십시오. 충전식 배터리가 장착된 인쇄 회로 기판이 보일 때까지 추가 나사 및/또는 부품을 분리하십시오.
2 충전식 배터리를 분리하십시오.

제조번호 부여기준 : 본 제품의 제조번호는 4자리,5자리,6자리,9자리로 표기될 수 있습니다. **(1) 4자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를,뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 예) 0632 → 2006년 32번째 주에 생산 **(2) 5자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를,다음 두 자리는 생산된 주를, 마지막 자리는 생산된 요일을 의미합니다. 예)06245 → 2006년 24번째 주의 수요일 생산 **(3) 6자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를,다음 두 자리는 월을, 마지막 두 자리는 일을 의미합니다. 예)061125 → 2006년 11월 25일 생산 **(4) 9자리일 경우** : 앞의 한 자리는 제조국을, 다음 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 다음 한 자리는 공장의 생산라인을, 마지막 3자리는 그 주에 생산된 제품의 일련번호를 의미합니다. 예)507402001 → 네덜란드에서 2007년 40번째 주에 2번 생산라인에서 첫 번째 생산 **(5) 기타제조번호**에 대한 문의사항은 (02)709-1200 으로 연락바랍니다.

فارسی

اطلاعات امنی‌تی مهم

این اطلاعات مهم را به دقت قبل از استفاده از دستگاه و وسایل جانبی بخوانید، و آن را برای استفاده های بعدی نزد خودتان نگهدارید. وسایل جانبی ارائه شده ممکن است در محصولات مختلف با یکدیگر متفاوت باشند.

خطر

- واحد تأمین را خشک نگه دارید. (تصویر ۱).

هشدار

- برای شارژ کردن باتری، فقط از منبع برق جداشدنی (HQ8505) ارائه شده همراه با دستگاه استفاده کنید.
- منبع برق حاوی مبدل است. منبع برق را جدا نکنید و با یک دوشاخه دیگر تعویض نکنید. این کار بسیار خطرناک است.
- کودکان از سن 8 سال به بالا و افرادی که دارای نقص های فیزیکی، حسی یا ذهنی هستند یاتجربه و دانش کافی ندارند اگر تحت نظارت فردی دیگر باشند یا دستورالعمل های مربوط به استفاده از دستگاه را به روش ایمن دریافت کرده باشند و از خطرهای موجود مطلع باشند می توانند از دستگاه استفاده کنند. کودکان نباید با این وسیله بازی کنند. تمیز کردن و تعمیرات دستگاه نباید توسط کودکان بدون نظارت انجام شود.
- همیشه قبل از تمیز کردن دستگاه زیر شیر آب، دوشاخه آن را از برق جدا کنید.
- همیشه قبل از استفاده از دستگاه، آن را بررسی کنید. اگر دستگاه آسیب دیده است از آن استفاده نکنید، ممکن است دچار جراحت شوید. قسمت آسیب دیده دستگاه را همیشه با قطعه نو اصلی آن تعویض کنید.
- برای تعویض باتری قابل شارژ، دستگاه را باز نکنید.

احتیاط

- هرگز از آبی گرم تر از دمای حمام (حداکثر 40 درجه) برای آبکشی دستگاه استفاده نکنید.
- دستگاه را به برق دیواری نزنید که برای تهویه هوای الکتریکی است یا در نزدیکی آن قرار ندهید، در نتیجه از آسیب وارد آمدن به منبع برق جلوگیری خواهد شد.
- از این دستگاه، سرها و لوازم جانبی همراه فقط برای اهداف ذکر شده در دفترچه راهنما استفاده کنید.
- استفاده از صفحه رفع پینه تنها برای پاها مجاز می باشد.
- به دلایل بهداشتی، باید دستگاه توسط یک نفر استفاده شود.
- بدون مشورت اولیه با پزشک، از دستگاه روی پوست حساس یا جایی که رگ گشاد شده، خراشی وجود دارد، روی خال و جوش (مورال) یا زخم استفاده نکنید. افرادی که سیستم ایمنی ضعیف دارند یا افراد مبتلا به دیابت، هموفیلی یا بیماری های سیستم ایمنی نیز باید ابتدا با پزشک مشورت کنند.
- در صورتی که حساسیت پوست شما در نواحی موردنظر برای استفاده دستگاه در محدوده قبلی نمی باشد، قبل از این‌که با پزشک خود مشورت کنید، از استفاده دستگاه خودداری نمایید.
- در اولین دفعات استفاده از دستگاه ممکن است پوستتان کمی قرمز و حساس شود، این حالت کاملاً طبیعی است و به سرعت برطرف می شود. با استفاده مداوم از دستگاه، پوستتان در آن عادت می کند و میزان حساسیت کمتر می شود. اگر آثار حساسیت در مدت سه روز از بین نرفت، توصیه می کنیم به پزشک مراجعه کنید.
- چنانچه هنگام استفاده از دستگاه احساس ناراحتی یا درد غیرعادی داشتید، از دستگاه استفاده نکنید و با پزشک خود مشورت کنید.
- برای جلوگیری از ایجاد آسیب و جراحت، دستگاه‌ها را که در حال کار کردن است (وقتی اتصال ها به آن وصل هستند یا بدون اتصال ها) از موهای سرتان، ابروها، مژه و لباس یا موارد مشابه دور نگهدارید.
- از اتصال های اصلاح دقیق بدون شانه روی قسمت های نزدیک به خط کشاله ران استفاده نکنید زیرا ممکن است دچار جراحت شوید.
- فوراً بعد از این‌کاین کار بسیار دردناک خواهد بود و به سرعت برطرف می شود. با استفاده مداوم از دستگاه، پوستتان در آن عادت می کند و میزان حساسیت کمتر می شود. اگر آثار حساسیت در مدت سه روز از بین نرفت، توصیه می کنیم به پزشک مراجعه کنید.
- در هنگام استفاده از دستگاه احساس ناراحتی یا درد شدید پوست شما شود.
- دستگاه را روی دمای 10 و 35 درجه سانتی گراد شارژ کنید.
- نگهداری کنید و مورد استفاده قرار دهید.
- اگر دستگاه دارای چراغی برای استفاده بهینه است، از نگاه کردن مستقیم به این چراغ خودداری کنید.
- هرگز برای تمیز کردن این دستگاه از هوای فشرده، اسکاچ، مواد شوینده سایشی یا مایعات سایشده استفاده نکنید.

می‌دان های الکترومغناطیسی (EMF)

- این دستگاه Philips از همه استانداردهای قابل اجرا و قوانین مربوط به قرارگیری در معرض می‌دان های مغناطیسی تبعیت می کند.

مشخصات کلی

- این دستگاه ضد آب (تصویر ۲) است. می توانید از آن در حمام، هنگام دوش گرفتن یا برای تمیز کردن زیر شیر آب استفاده کنید. بنابراین به دلیل ایمنی، می توانید از این دستگاه بدون سیم استفاده کنید.
- این دستگاه برای ولتاژهای برق 100 تا 240 ولت مناسب است.
- واحد تأمین برق، ولتاژ 100 تا 240 ولت را به ولتاژ پایین‌تر این‌می کمتر از 24 ولت تبدیل می کند.

ضمانت نامه و پشتیبانی

اگر به اطلاعات یا پشتیبانی نیاز دارید، لطفاً از **www.philips.com/support** دیدن کنید یا دفترچه ضمانت نامه بین المللی را بخوانید.

محدودیت‌های ضمانت

قطعاتی که در معرض فرسودگی هستند (مانند بخش های تیغه دار و دیسک های رفع پینه)، تحت پوشش ضمانت نامه بین المللی نیستند.

بازیافت

- این محصول را در پایان دوره مصرف با زباله های خانگی معمولی دور نیندازید، بلکه آن را جهت بازیافت به مراکز جمع آوری بازیافت تحویل دهید، با انجام این کار، به حفظ محیط زیست کمک می کنید.
- این محصول دارای باتری قابل شارژ است که نباید آن را مانند زباله های معمولی خانگی دور بیندازید. قویاً توصیه می کنیم که محصول خود را به مرکز رسمی جمع آوری یا مرکز خدمات Philips برده تا باتری قابل شارژ را بصورت حرفه ای جدا سازی.
- قوانین کشور خود را در خصوص جمع آوری جداگانه محصولات الکترونیکی و الکتریکی و باتری های قابل شارژ دنبال کنید. دفع صحیح از پی‌امدهای منفی برای سلامت انسان و محیط زیست جلوگیری می کند.

جداکردن باتری قابل شارژ

فقط وقتی می خواهید دستگاه را دور بیندازید، باتری قابل شارژ را جدا کنید. قبل از دورِ آوردن باتری، بررسی کنید دستگاه از پریز دیواری جدا باشد و باتری به طور کامل خالی باشد.

وقتی ابزارها را برای باز کردن وسیله در دست می گیرید و وقتی باتری قابل شارژ را دور می اندازید، احتیاط های ایمنی لازم را در نظر داشته باشید.

1 قاب پشت و/یا جلوی وسیله را با پیچ گوشتی جدا کنید. همه پیچ ها و/یا بخش ها را جدا کنید، تا زمانی که صفحه مدار چاپ شده را با باتری قابل شارژ مشاهده کنید.
2 باتری قابل شارژ را جدا کنید.

العربية

معلومات مهمة معنية بالسلامة

اقرأ هذه المعلومات المهمة بعناية قبل استخدام الجهاز وملحقاته واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل. قد تختلف الملحقات المدرجة في المنتجات المختلفة.

خطر

- حافظ على إبقاء وحدة التزويد بالطاقة جافة (الشكل ١).

تحذير

- لشحن البطارية، لا تستخدم إلا وحدة التزويد بالطاقة القابلة للفصل (HQ8505) الملحقة مع الجهاز.
- تحتوي وحدة التزويد بالطاقة على محول. لا تقطع وحدة التزويد بالطاقة لاستبدالها بقابس آخر حيث يتسبب ذلك في حالة خطيرة.
- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال من سن 8 سنوات وأكثر وبواسطة الأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المنخفضة، أو من لم يكن لديهم سابق خبرة أو معرفة، إذا ما قدم لهم الإشراف أو الإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وإذا فهموا مخاطره. ويجب على الأطفال عدم اللعب بالجهاز. ولا يجوز إجراء عمليات التنظيف وصيانة المستخدم بواسطة الأطفال إلا إذا كان تحت الإشراف.
- قم بفصل الجهاز دائمًا قبل تنظيفه تحت ماء الصنبور.
- افحص الجهاز دائمًا قبل استخدامه. لا تستخدم الجهاز إذا تعرض للتلف، حيث قد تحدث إصابات. استبدل دائمًا الجزء التالف بنوع أصلي.
- لا تفتح الجهاز لاستبدال البطارية القابلة لإعادة الشحن.

تنبيه

- لا تستخدمي مطلقًا مياه درجة حرارتها أعلى من درجة حرارة الدش (الحد الأقصى 40 درجة مئوية) لتطهير الجهاز.
- لا تستخدم وحدة الإمداد في أو بالقرب من مقابس الحائط التي تحتوي على معطر الجو الكهربي لمنع حدوث تلف غير قابل للإصلاح بوحدة الإمداد.
- استخدم الجهاز، الرؤوس و الملحقات فقط للغرض المقصود منهم كما هو موضح في دليل المستخدم.
- قرص إزالة الأنسجة الليفة مخصص فقط للاستخدام على الأقدام.
- لأسباب صحية، يجب استخدام هذا الجهاز بواسطة شخص واحد فقط.
- لا تستخدمي الجهاز على بشرة متهيجة أو بشرة مصابة بالدوالي أو الطفح أو البقع أو الشامات أو الجروح دون استشارة طبيبك أولاً. ويجب على الأشخاص الذين يعانون من نقص في الاستجابة المناعية أو الأشخاص الذين يعانون من مرض السكري أو الهيموفيليا أو نقص المناعة استشارة طبيبهم أولاً.
- لا تقم باستخدام الجهاز إذا كنت تفتقد الحساسية الطبيعية للجلد في المناطق المسموح استخدام الجهاز بها بدون استشارة طبيبك.
- قد تبدو بشرتك حمراء اللون ومتهيجة قليلاً في المرات الممتطفة الأولى التي تستخدمي فيها الجهاز. هذه الظاهرة أمر طبيعي تمامًا وسرعان ما تختفي. عند استخدام الجهاز أكثر من مرة، تعتاد بشرتك عليها ويقل تهيج البشرة. وإذا لم يختفي التهيج في غضون ثلاثة أيام، فتتصلحي باستشارة طبيبك.
- إذا واجهت أي آلام غير طبيعي أو مشقة أثناء الاستخدام أو بعده، توقف عن استخدام الجهاز و قم باستشارة طبيبك.
- لمنع حدوث أي ضرر وإصابات، حافظي على إبقاء الجهاز قيد التشغيل (مع الممرقات أو بدونها) بعيداً عن شعر الرأس، والحواجب، والرموش، والملابس، وما إلى ذلك.
- لا تستخدمي ممرقات التشذيب الدقيقة دون مشط في المناطق الحساسة بخلاف خط البيكيني، حيث قد يتسبب ذلك في حدوث إصابة.
- لا تستخدمي أية فرشاة تقشير بعد عملية إزالة الشعر مباشرة، لأن هذا قد يزيد من عملية تهيج البشرة المتوقعة والناتجة عن عملية إزالة الشعر.
- لا تستخدمي زيوت أو سوائل الاستحمام عند إزالة الشعر من البشرة الرطبة، لأنه قد يؤدي إلى حدوث تهيج حاد في البشرة.
- قومي بشحن الجهاز واستخدامه وتخزينه في درجة حرارة تتراوح بين ١٥ و35 درجة مئوية.
- إذا كان جهازك مزوداً بضوء من أجل الاستخدام الأمثل، فلا تنظري إليه مباشرة.
- لا تستخدمي مطلقًا الهواء المضغوط، أو وسائد التنظيف، أو العوامل المنظفة الكاشطة، أو السوائل الشديدة لتنظيف الجهاز.

المجالات الكهرومغناطيسية (EMF)

- هذا الجهاز الذي تقدمه Philips يتوافق مع جميع المعايير واللوائح المعمول بها فيما يتعلق بالتعرض للمجالات الكهرومغناطيسية.

أمور عامة

- هذا الجهاز مضاد للماء (الشكل ٢)، وهو مناسب للاستخدام أثناء الاستحمام أو الاغتسال بالدش ويمكن تنظيفه تحت الصنبور. ولأسباب تتعلق بالسلامة، لا يمكن استخدام الجهاز إلا عند فصل السلك منه فقط.
- يعد الجهاز مناسبًا للجهد الكهربي الرئيسي الذي يتراوح من 100 إلى 240 فولت.
- تحول وحدة التزويد بالطاقة الجهد 100-240 فولت إلى جهد منخفض وآمن بمعدل أقل من 24 فولت.

الضمان والدعم

إذا كنت بحاجة إلى معلومات أو دعم، يُرجى زيارة **www.philips.com/support**أو قراءة كتيب الضمان العالمي.

قيود الضمان

الأجزاء المعرضة للتآكل العادي (مثل وحدات القطع و قرص إزالة الأنسجة الليفة) غير مغطاة في الضمان الدولي.

إعادة التدوير

- لا تلقي المنتج مع النفايات المنزلية المعتادة في نهاية فترة صلاحيته، ولكن قم بتسليمه إلى نقطة تجميع رسمية من أجل إعادة تدويره. بقيامك بذلك فأنت تساعد في المحافظة على البيئة.
- هذا المنتج يحتوي على بطارية مدمجة قابلة لإعادة الشحن ويجب عدم التخلص منها مع المخلفات المنزلية العادية. ونحن نتصحك بشدة أن تأخذي المنتج إلى نقطة تجميع رسمية أو مركز خدمة فيليبس لإزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن بطريقة احترافية.
- اتبع القواعد المحلية المعمول بها في بلدك والمعنية بتجميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والمستعملة بصورة منفصلة. يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة في منع حدوث عواقب سلبية على البيئة وصحة الإنسان.

إزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن

**لا تقومي بإزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن إلا عند التخلص من الجهاز. قبل إزالة البطارية، تأكدي من فصل الجهاز من مقبس الحائط وتأكدي من

ENGLISH

Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and its accessories and save it for future reference. The accessories supplied may vary for different products.

Danger

- Keep the supply unit dry (Fig. 1).

Warning

- To charge the battery, only use the detachable supply unit (HQ8505) provided with the appliance.
- The supply unit contains a transformer. Do not cut off the supply unit to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Always unplug the appliance before you clean it under the tap.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.
- Do not open the appliance to replace the rechargeable battery.

Caution

- Never use water hotter than shower temperature (max. 40°C) to rinse the appliance.
- Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.
- Only use the appliance, heads and accessories for their intended purpose as shown in the user manual.
- The callus removal disk is only intended for use on feet.
- For hygienic reasons, the appliance should only be used by one person.
- Do not use the appliance on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs), sores or wounds without consulting your doctor first. People with a reduced immune response or people who suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency should also consult their doctor first.
- Do not use the appliance if you lack normal skin sensitivity in the areas for which this appliance is intended without consulting your doctor.
- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the appliance. This phenomenon is absolutely normal and quickly disappears. As you use the appliance more often, your skin gets used to it and skin irritation decreases. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.
- If you experience abnormal pain or discomfort during or after use, stop using the appliance and consult your doctor.
- To prevent damage and injuries, keep the operating appliance (with or without attachment) away from scalp hair, eyebrows, eyelashes, clothes etc.
- Do not use precision trimming attachments without comb on intimate areas other than the bikini line, as this could cause injury.
- Do not exfoliate immediately after epilation, as this may intensify possible skin irritation caused by epilation.
- Do not use bath or shower oils when you epilate wet skin, as this may cause serious skin irritation.
- Charge, use and store the appliance between 10°C and 35°C.
- If your appliance is equipped with a light for optimal use, do not look directly into the light.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids to clean the appliance.

Electromagnetic fields (EMF)

- This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

General

- This appliance is waterproof (Fig. 2). It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the appliance can therefore only be used without cord.
- The appliance is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The supply unit transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.

Warranty and support

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the international warranty leaflet.

Warranty restrictions

Parts that are subject to normal wear (such as cutting units and callus removal disks) are not covered by the international warranty.

Recycling

- Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- This product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste. We strongly advise you to take your product to an official collection point or a Philips service centre to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing the rechargeable battery

Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Before you remove the battery, make sure that the appliance is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery.

1 Remove the back and/or front panel of the appliance with a screwdriver. Remove any screws and/or parts until you see the printed circuit board with the rechargeable battery.
2 Remove the rechargeable battery.

BAHASA INDONESIA

Informasi keselamatan penting

Baca informasi penting ini dengan saksama sebelum menggunakan alat dan aksesorinya, simpanlah untuk referensi di kemudian hari. Aksesori yang disertakan dapat berbeda-beda, tergantung pada produk.

Bahaya

- Usahakan unit catu daya tetap kering (Gbr. 1).

Peringatan

- Untuk mengisi daya baterai, hanya gunakan unit catu daya yang dapat dilepas (HQ8505) yang disertakan dengan alat ini.
- Unit catu daya terdiri atas transformator. Jangan memotong unit catu daya dan menggantinya dengan steker lain, karena hal ini menimbulkan situasi berbahaya.
- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak minimal berusia 8 tahun ke atas dan orang dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan atau petunjuk mengenai cara penggunaan alat yang aman dan mengerti bahayanya. Anak-anak dilarang memainkan alat ini. Anak-anak tidak boleh membersihkan dan memelihara alat ini tanpa pengawasan.
- Selalu cabut steker dari alat ini sebelum membersihkannya di bawah keran.
- Selalu periksa alat sebelum Anda menggunakannya. Jangan gunakan alat jika telah rusak, karena dapat menyebabkan cedera. Selalu ganti komponen yang rusak dengan yang asli.
- Jangan membuka alat untuk mengganti baterai isi-ulang.

Perhatian

- Jangan sekali-kali menggunakan air shower yang suhunya lebih tinggi (maks. 40°C) untuk membilas alat.
- Jangan menggunakan unit catu daya di atau di dekat stopkontak yang tersambung dengan penyegar udara elektrik untuk mencegah kerusakan permanen pada unit catu daya.
- Hanya gunakan alat, bagian kepala, dan aksesorinya untuk tujuan yang ditunjukkan dalam petunjuk penggunaan.
- Lempengan penghilang kapalan hanya untuk digunakan pada kaki.
- Untuk alasan higienis, alat sebaiknya hanya digunakan oleh satu orang saja.
- Jangan gunakan alat pada kulit iritasi atau kulit yang terkena varises, ruam, bintik-bintik, tahi lalat (berambut) atau luka tanpa berkonsultasi dengan dokter terlebih dahulu. Orang yang mengalami penurunan kebebalan atau menderita kencing manis, hemofilia, atau imunodefisiensi juga harus berkonsultasi dengan dokter terlebih dahulu.
- Jangan menggunakan alat ini tanpa konsultasi dokter jika Anda tidak memiliki sensitivitas kulit normal pada area yang ditujukan untuk penggunaan alat ini.
- Kulit Anda dapat menjadi agak kemerahan dan mengalami iritasi ketika beberapa kali pertama Anda menggunakan alat. Fenomena ini wajar terjadi dan akan segera hilang. Setelah lebih sering menggunakan alat, kulit Anda akan terbiasa dan iritasi akan berkurang. Jika iritasi tidak hilang dalam tiga hari, kami anjurkan agar Anda memeriksakannya ke dokter.
- Jika Anda merasa tidak nyaman atau mengalami rasa sakit yang tidak normal saat atau setelah penggunaan, hentikan penggunaan alat lalu hubungi dokter Anda.
- Untuk mencegah kerusakan dan cedera, jauhkan alat yang sedang dioperasikan (dengan atau tanpa perlengkapan) dari rambut kepala, alis mata, bulu mata, pakaian, dsb.
- Jangan gunakan aksesori pemangkas akurat tanpa sisir pada daerah intim selain garis bikini, karena dapat menyebabkan cedera.
- Jangan gunakan sikat pengelupas apa pun begitu selesai melakukan penghilangan rambut, karena hal ini dapat memperbesar kemungkinan iritasi kulit yang disebabkan oleh epilator.
- Jangan gunakan minyak mandi atau bersiram ketika Anda menghilangkan rambut dengan kondisi kulit basah, karena hal ini dapat menyebabkan iritasi kulit yang serius.
- Isi ulang daya, gunakan, dan simpan alat pada suhu antara 10 °C hingga 35 °C.
- Jika alat dilengkapi dengan lampu untuk penggunaan secara optimal, jangan melihat langsung ke sinarnya.
- Jangan sekali-kali menggunakan udara bertekanan, sabut gosok, bahan pembersih abrasif atau cairan agresif lainnya untuk membersihkan alat.

Medan elektromagnet (EMF)

- Alat Philips ini mematuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait paparan terhadap medan elektromagnet.

Umum

- Alat ini tidak kedap air (Gbr. 2). Alat ini cocok untuk digunakan di kamar mandi atau shower dan untuk membersihkan di bawah keran. Demi alasan keamanan, alat hanya dapat dioperasikan tanpa kabel.
- Alat ini cocok untuk tegangan listrik berkisaran 100 hingga 240 volt.
- Unit catu daya mengubah tegangan 100-240 volt ke tegangan rendah yang aman kurang dari 24 volt.

Garansi dan dukungan

Jika Anda membutuhkan informasi atau dukungan, silakan kunjungi **www.philips.com/support** atau bacalah pamflet garansi internasional.

Batasan garansi

Bagian yang dapat aus secara normal (seperti unit pemotong dan lempengan penghilang kapalan) tidak tercakup dalam garansi internasional.

Mendaur ulang

- Jangan membuang produk bersama limbah rumah tangga biasa jika sudah tidak bisa dipakai lagi, tetapi serahkan ke tempat pengumpulan barang bekas yang resmi untuk didaur ulang. Dengan melakukan ini, Anda turut membantu melestarikan lingkungan.
- Produk ini berisi baterai isi ulang internal yang tidak boleh dibuang bersama dengan sampah rumah tangga biasa. Kami sangat menganjurkan agar Anda membawa produk ke lokasi pengumpulan resmi atau ke pusat servis Philips untuk melepas baterai isi ulang oleh teknisi profesional.
- Patuhi peraturan di negara Anda untuk pengumpulan terpisah untuk produk listrik dan elektronik serta baterai isi-ulang. Pembuangan secara benar akan membantu mencegah dampak negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia.

Melepas baterai isi ulang

Hanya keluarkan baterai yang dapat diisi ulang jika Anda ingin membuang alat ini. Sebelum mengeluarkan baterai, pastikan alat sudah dicabut dari stopkontak dan daya baterai sudah benar-benar habis.

Lakukan semua tindakan pencegahan yang diperlukan ketika menggunakan alat bantu untuk membuka peralatan dan ketika membuang baterai isi ulang.

1 Lepas panel belakang dan/atau depan alat dengan menggunakan obeng. Lepaskan sekrup dan/atau komponen lain sampai Anda melihat papan sirkuit cetakan (PCB) dan baterai isi-ulang.
2 Lepas baterai isi-ulang.

BAHASA MELAYU

Maklumat keselamatan penting

Baca maklumat penting ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas dan aksesorinya dan simpan untuk rujukan pada masa hadapan. Aksesori yang dibekalkan mungkin berbeza-beza untuk berlainan produk.

Bahaya

- Pastikan unit bekalan sentiasa kering (Raj. 1).

Amaran

- Untuk mengecas bateri, hanya gunakan unit bekalan boleh ditanggalkan (HQ8505) yang disediakan dengan perkakas.
- Unit bekalan mengandungi pengubah. Jangan putuskan unit bekalan untuk menggantikannya dengan palam lain, kerana ini menyebabkan situasi berbahaya.
- Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak berumur 8 tahun dan ke atas dan orang yang kurang keupayaan fizikal, deria atau mental atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan dan arahan berkaitan penggunaan perkakas secara selamat dan memahami bahaya yang mungkin berlaku. Kanak-kanak tidak sepatutnya bermain dengan perkakas ini. Pembersihan dan penyelenggaraan oleh pengguna tidak harus dilakukan oleh kanak-kanak tanpa pengawasan.
- Setiap kali anda hendak membersihkan perkakas di bawah paip, pastikan plagnya telah ditanggalkan.
- Pastikan anda memeriksa perkakas setiap kali sebelum anda menggunakannya. Jangan gunakan perkakas jika rosak, kerana ini boleh menyebabkan kecederaan. Bahagian yang rosak hendaklah digantikan dengan jenis yang asli sahaja.
- Jangan buka perkakas tersebut untuk menggantikan bateri boleh cas semula.

Awas

- Jangan sekali-kali menggunakan air yang lebih panas daripada suhu pancuran (maks 40°C) untuk membilas perkakas.
- Jangan gunakan unit bekalan di atau berdekatan dengan soket dinding yang mengandungi penyegar udara elektrik untuk mencegah kerosakan yang tidak boleh dibaiki kepada unit bekalan.
- Hanya gunakan perkakas, kepala dan aksesori untuk tujuan kegunaan seperti yang ditunjukkan dalam manual pengguna.
- Cakera pengeluaran kalus bertujuan untuk digunakan di kaki sahaja.
- Atas sebab-sebab kebersihan, perkakas ini hendaklah hanya digunakan oleh seorang sahaja.
- Jangan gunakan perkakas pada kulit yang mengalami kerengsaan atau kulit dengan vena varikos, ruam, titik merah, tahi lalat (berambut) atau luka tanpa merujuk kepada doktor anda dahulu. Bagi mereka yang mempunyai daya imun yang rendah atau bagi orang yang menghidap penyakit diabetes melitus, hemofilia atau kelimunodefisienan hendaklah merujuk kepada doktor mereka terlebih dahulu.
- Jangan gunakan alat ini jika anda mempunyai sensitiviti kulit yang kurang daripada biasa di kawasan penggunaan alat ini tanpa merujuk doktor anda terlebih dahulu.
- Beberapa kali pertama anda menggunakan perkakas tersebut, kulit anda mungkin akan mengalami kerengsaan dan sedikit kemerahan. Fenomena ini adalah perkara biasa dan akan hilang dengan cepat. Apabila anda menggunakan perkakas tersebut dengan lebih kerap, kulit anda akan menjadi sebati dengannya dan kerengsaan kulit akan berkurangan. Sekiranya kerengsaan tidak hilang dalam masa tiga hari, kami mengesyorkan anda untuk berjumpa doktor.
- Jika anda mengalami sakit yang luar biasa atau ketidakselesaan semasa atau selepas menggunakannya, berhenti menggunakan alat ini dan rujuk pada doktor anda.
- Untuk mengelakkan kerosakan dan kecederaan, jauhkan perkakas yang berfungsi (dengan atau tanpa alat tambahan) dari rambut, bulu kening, bulu mata, pakaian, benang, kord, berus dsb.
- Jangan gunakan alat perapi jitu tambahan tanpa sikat di kawasan sulit selain garisan bikini, kerana ini boleh menyebabkan kecederaan.
- Jangan gunakan sebarang berus pengelupasan sejurus selepas pengguguran bulu, kerana ini boleh menambah lagi kemungkinan kerengsaan kulit akibat pengguguran bulu.
- Jangan gunakan minyak mandian apabila anda mencukur bulu dalam keadaan basah, kerana ini akan menyebabkan kerengsaan kulit yang serius.
- Cas, guna dan simpan perkakas antara 10°C dan 35°C.
- Jika perkakas anda dilengkapi dengan lampu untuk penggunaan optimum, jangan lihat terus ke dalam lampu.
- Jangan sekali-kali gunakan udara termampat, pad penyental, agen pembersih yang melelas atau cecair yang agresif untuk membersihkan perkakas.

Medan elektromagnet (EMF)

- Perkakas Philips ini mematuhi semua piawaian dan peraturan yang berkaitan dengan pendedahan kepada medan elektromagnet.

Am

- Perkakas ini kalis air (Raj. 2). Ia sesuai untuk digunakan dalam tab mandi dan di bawah pancuran dan untuk dibersihkan di bawah paip. Atas sebab-sebab keselamatan, perkakas tersebut hanya boleh digunakan tanpa kord.
- Perkakas ini sesuai untuk voltan sesalur kuasa antara 100 hingga 240 volt.
- Unit bekalan mengubah 100–240 volt kepada voltan rendah dan selamat tidak melebihi 24 volt.

Jaminan dan sokongan

Jika anda memerlukan maklumat atau sokongan, sila lawati **www.philips.com/support** atau baca risalah jaminan antarabangsa.

Sekatan jaminan

Bahagian yang terdedah kepada kelusuhan biasa (seperti unit pemotong dan cakera pengeluaran kalus) tidak diliputi oleh jaminan antarabangsa.

Kitar semula

- Jangan buang produk bersama sampah rumah biasa di akhir hayatnya, sebaliknya bawanya ke pusat pungutan rasmi untuk dikitar semula. Dengan berbuat demikian, anda membantu untuk memelihara persekitaran.
- Produk ini mengandungi bateri boleh cas semula bina dalam yang tidak harus dibuang bersama sampah rumah biasa. Kami menasihatkan anda untuk membawa produk anda ke pusat pungutan rasmi atau pusat khidmat Philips supaya bateri boleh cas semula itu dikeluarkan oleh seorang profesional.
- Ikuti peraturan negara anda bagi pemungutan produk elektrik dan elektronik serta bateri kitar semula secara berasingan. Pembuangan secara betul membantu mengelakkan akibat negatif bagi kesihatan manusia dan persekitaran.

Mengeluarkan bateri boleh cas semula

Hanya keluarkan bateri boleh cas semula apabila anda membuang perkakas. Sebelum anda mengeluarkan bateri, pastikan perkakas dicabut daripada soket dinding dan bateri sudah kosong sepenuhnya.

Lakukan sebarang langkah berjaga-jaga yang perlu apabila anda mengendalikan alat untuk membuka perkakas tersebut dan apabila anda membuat bateri boleh cas semula.

1 Tanggalkan panel belakang dan/atau hadapan perkakas dengan pemutar skru. Tanggalkan sebarang skru dan/atau bahagian sehingga anda melihat papan litar bercetak dengan bateri boleh cas semula.
2 Keluarkan bateri boleh cas semula.

ESPAÑOL LATINO

Información importante de seguridad

Antes de usar el aparato y los accesorios, lea atentamente esta información importante y consérvela por si necesita consultarla en el futuro. Los accesorios incluidos pueden variar según los diferentes productos.

Peligro

- Mantené seca la unidad de suministro (Fig. 1).

Advertencia

- Para cargar la batería, utilice solamente la unidad de suministro desmontable (HQ8505) que viene junto con el aparato.
- La unidad de suministro contiene un transformador. No corte la unidad de suministro para sustituirlo por otro enchufe, ya que podría provocar situaciones de peligro.
- Este aparato puede ser usado por niños de 8 años o más, por personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida, y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni realizar el mantenimiento del aparato sin supervisión de un adulto.
- Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo con el agua de la canilla.
- Revise siempre el aparato antes de utilizarlo. No utilice el aparato si está dañado, ya que podría resultar herido. Sustituya siempre una pieza dañada con un repuesto original.
- No abras el aparato para reemplazar la batería recargable.

Precauciones

- Nunca utilice agua a una temperatura superior a la de la ducha (máximo de 40 °C) para enjuagar el aparato.
- No utilices la unidad de suministro en tomacorrientes de pared que puedan contener o hayan contenido un desodorante de ambiente eléctrico, o cerca de ellos. Esto puede dañar la unidad de suministro de forma irreparable.
- Only use the appliance, heads and accessories for their intended purpose as shown in the user manual.
- El disco de extracción de callos solo está diseñado para ser utilizado en pies.
- Por razones de higiene, solo una persona debería usar el aparato.
- No utilice el aparato sobre piel irritada o zonas donde haya venas varicosas, erupciones, manchas, lunares (con vello) o heridas sin consultar antes a su médico. Las personas que tienen una respuesta inmunitaria reducida o padecen diabetes sacarina, hemofilia o inmunodeficiencia también deben consultar antes a un médico.
- Do not use the appliance if you lack normal skin sensitivity in the areas for which this appliance is intended without consulting your doctor.
- La piel se puede enrojecer e irritar las primeras veces que utilice el aparato. Esta reacción es absolutamente normal y desaparece rápido. A medida que utilice el aparato más a menudo, la piel se irá a acostumbrando y la irritación disminuirá. Si la irritación no desaparece en un lapso de tres días, se recomienda consultar a un médico.
- If you experience abnormal pain or discomfort during or after use, stop using the appliance and consult your doctor.
- Para evitar lesiones y accidentes, cuando el aparato esté en funcionamiento (con o sin accesorios), manténgalo alejado del cuero cabelludo, las pestañas y las cejas, las prendas de vestir, etc.
- No utilice los accesorios de recorte de precisión sin peine en las zonas íntimas, excepto en la línea del bikini o cavado, para evitar lesiones.
- No utilice ningún cepillo exfoliante inmediatamente después de depilarse, ya que esto puede intensificar la posible irritación de la piel causada por la depilación.
- No utilice aceites de baño o ducha al depilarse en húmedo, ya que esto puede provocarle una grave irritación en la piel.
- Cargue el aparato, utilícelo y guárdelo en lugares donde la temperatura oscile entre 10 y 35 °C.
- Si el aparato está equipado con una luz para un uso óptimo, no mire directamente a la luz.
- No utilice nunca aire comprimido, estropajos, agentes de limpieza abrasivos ni líquidos agresivos para limpiar el aparato.

Campos electromagnéticos (CEM)

- Este aparato de Philips cumple con los estándares y las normativas vigentes sobre exposición a campos electromagnéticos.

General

- Este aparato es a prueba de agua (Fig. 2). Se lo puede utilizar en la bañera o en la ducha, y limpiar bajo la canilla. Por lo tanto, por razones de seguridad, solo se debe emplear el aparato sin cable.
- Este aparato es apto para voltajes de alimentación entre 100 y 240 voltios.
- La unidad de suministro transforma de 100 a 240 a un voltaje seguro más bajo inferior a 24 voltios.

Garantía y asistencia

Si necesitás información o asistencia, visitá **www.philips.com/support** o leé el folleto de garantía internacional.

Restricciones de la garantía

Parts that are subject to normal wear (such as cutting units and callus removal disks) are not covered by the international warranty.

Reciclaje

- Al final de la vida útil, no tires el producto junto con los residuos domésticos habituales. Llévalo a un punto de recolección oficial para su reciclado. Al hacerlo, ayudas a preservar el medioambiente.
- Este producto contiene una batería recargable incorporada que no se debe eliminar con los residuos domésticos habituales. Se recomienda especialmente llevar el producto a un punto de recolección oficial o a un centro de servicio Philips para que un profesional quite la batería recargable.
- Siga las normas de su país para la recolección selectiva de productos eléctricos y electrónicos y baterías recargables. Su eliminación correcta previene consecuencias negativas para el medioambiente y la salud de las personas.

Removing the rechargeable battery

Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Before you remove the battery, make sure that the appliance is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery.

1 Remove the back and/or front panel of the appliance with a screwdriver. Remove any screws and/or parts until you see the printed circuit board with the rechargeable battery.
2 Remove the rechargeable battery.

PORTUGUÊS DO BRASIL

Informações importantes de segurança

Leia atentamente estas informações importantes antes de usar o aparelho e seus acessórios. Guarde-as para futuras consultas. Os acessórios fornecidos podem variar para produtos diferentes.

Perigo

- Mantenha a fonte de alimentação seca (fig. 1).

Aviso

- Para carregar a bateria, use apenas a fonte de alimentação removível (HQ8505) fornecida com o aparelho.
- A fonte de alimentação contém um transformador. Não desligue a fonte de alimentação para trocá-la por outro conector, pois isso causará uma situação perigosa.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de oito anos ou mais e por pessoas com capacidade física, sensorial ou mental reduzida ou com pouca experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho de forma segura e estejam cientes dos riscos envolvidos. Não deixe o aparelho ao alcance de crianças. Crianças não devem realizar a limpeza ou a manutenção sem a supervisão de um adulto.
- Sempre desconecte o aparelho da tomada antes de lavá-lo com água corrente.
- Sempre verifique o aparelho antes de usá-lo. Não use o aparelho se ele estiver danificado, pois isso pode causar ferimentos. Sempre substitua uma peça danificada por outra do tipo original.
- Não abra o aparelho para trocar a bateria recarregável.

Atenção

- Nunca use água a uma temperatura superior à do chuveiro (no máximo 40°C) para lavar o aparelho.
- Não use a fonte de alimentação em tomadas que contenham um purificador de ar elétrico, nem perto delas, para evitar danos irreparáveis à fonte de alimentação.
- Só use o aparelho, as cabeças e os acessórios para o fim a que se destinam, conforme exibido no manual do usuário.
- O disco de remoção de calos só é destinado para uso nos pés.
- Por questões de higiene, o aparelho só deve ser utilizado por uma pessoa.
- Não use o aparelho em peles irritadas ou com varizes, erupções cutâneas, espinhas, pelos encravados, verrugas (com pelos) ou feridas sem antes consultar um médico. Pessoas com baixa imunidade ou que sofrem de diabetes mellitus, hemofilia ou imunodeficiência também devem consultar um médico antes de usar o aparelho.
- Não use o aparelho se você não tiver sensibilidade cutânea normal nas áreas às quais o aparelho é destinado sem consultar seu médico.
- Sua pele poderá ficar um pouco vermelha e irritada nas primeiras vezes que você usar o aparelho. Essa reação é absolutamente normal e desaparece rapidamente. A medida que você usar o aparelho com mais frequência, sua pele se acostumará com ele, e a irritação diminuirá. Se a irritação não desaparecer em três dias, recomendamos que você consulte um médico.
- Se você tiver dor ou desconforto anormais durante ou após o uso, pare de usar o aparelho e consulte seu médico.
- Para evitar danos e ferimentos, mantenha o aparelho em funcionamento (com ou sem acessórios) longe do couro cabeludo, sobrancelhas, cílios, roupas etc.
- Não use acessórios aparadores de precisão sem o pente nas áreas íntimas, exceto na linha do biquíni, pois isso pode provocar lesões.
- Não use escovas esfoliantes imediatamente após a depilação, pois isso pode intensificar possíveis irritações na pele causadas pela depilação.
- Não use óleos de banho ao se depilar com a pele molhada, pois isso pode causar irritações graves na pele.
- Carregue, use e guarde o aparelho entre 10 °C e 35 °C.
- Se o aparelho for equipado com uma luz para otimizar o uso, não olhe diretamente para a luz.
- Nunca use ar comprimido, palhas de aço, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos para limpar o aparelho.

Campos eletromagnéticos

- Este aparelho Philips está em conformidade com todos os padrões e regulamentos aplicáveis relacionados à exposição a campos eletromagnéticos.

Informações gerais

- Esse aparelho é à prova d'água (fig. 2). Ele é adequado para uso na banheira ou no chuveiro e para limpeza em água corrente. Por questões de segurança, o aparelho só pode ser usado sem fio.
- Este aparelho é adequado para voltagens de 100 a 240 volts.
- A fonte de alimentação transforma a tensão de 100-240 volts em uma tensão segura, inferior a 24 volts.

Garantia e suporte

Caso você precise obter informações ou suporte, visite o site **www.philips.com/support** ou leia o folheto de garantia internacional.

Restrições da garantia

Peças sujeitas a desgaste normal (como unidades de corte e discos de remoção de calos) não estão abrangidas na garantia internacional.

Reciclagem

ADVERTÊNCIA: Cuidados com a utilização e descarte de pilhas e baterias.

Não descarte as pilhas e baterias juntamente ao lixo doméstico.
O descarte inadequado de pilhas e baterias pode representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana.
Para contribuir com a qualidade ambiental e com sua saúde, a Philips receberá pilhas e baterias comercializadas ou fornecidas com seus produtos após seu fim de vida, que serão encaminhadas à destinação ambientalmente correta. A Philips dispõe de pontos de coleta em Assistências Técnicas.

Remoção da bateria recarregável

Só remova a bateria recarregável ao descartar o aparelho. Antes de remover a bateria, é necessário desconectar o aparelho da tomada e a bateria deve estar completamente descarregada.

Tome todas as precauções de segurança necessárias ao lidar com as ferramentas para abrir o aparelho e ao descartar a bateria recarregável.

1 Remova o painel frontal e/ou traseiro do aparelho com uma chave de fenda. Remova quaisquer parafusos e/ou peças até enxergar a placa de circuito impresso com a bateria recarregável.
2 Remova a bateria recarregável.

TIẾNG VIỆT

Thông tin quan trọng về an toàn

Đọc kỹ thông tin quan trọng này trước khi sử dụng thiết bị cùng phụ kiện và cất giữ để tiện tham khảo sau này. Phụ kiện đi kèm có thể khác nhau cho những sản phẩm khác nhau.

Nguy hiểm

- Giữ bộ nguồn khô ráo (Hình 1).

Cảnh báo

- Để sạc pin, chỉ sử dụng bộ nguồn có thể tháo rời (HQ8505) đi kèm với thiết bị.
- Bộ nguồn chứa một biến áp. Không tháo bỏ bộ nguồn này để thay bằng phích cắm khác, vì làm như vậy sẽ gây ra tình huống nguy hiểm.
- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm năng lực về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hoặc thiếu kiến thức và kinh nghiệm có thể sử dụng thiết bị này nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị theo cách an toàn và hiểu được các mối nguy hiểm liên quan. Không để trẻ em chơi đùa với thiết bị. Không nên để trẻ em thực hiện vệ sinh và bảo dưỡng khi không có sự giám sát.
- Luôn rút phích cắm điện ra khỏi máy trước khi rửa máy dưới vòi nước.
- Luôn kiểm tra thiết bị trước khi sử dụng. Không sử dụng nếu thiết bị này bị hư hỏng, vì như vậy có thể gây ra chấn thương. Luôn thay thế bộ phận bị hỏng với bộ phận cùng loại và đúng tiêu chuẩn.
- Không mở thiết bị để thay pin sạc.
- Không sử dụng nước nóng hơn nhiệt độ nước tắm (tối đa 40°C) để rửa thiết bị.
- Không sử dụng bộ nguồn trong hoặc gần ổ cắm tường có cắm máy xịt thơm phòng để tránh thiệt hại không thể khắc phục được cho bộ nguồn.
- Chỉ sử dụng thiết bị, đầu và phụ kiện đi kèm cho mục đích sử dụng đã định được mô tả trong hướng dẫn sử dụng.
- Đĩa cạo chai bàn chân được thiết kế chỉ để dùng trên bàn chân.
- Để đảm bảo vệ sinh, thiết bị chỉ nên được sử dụng bởi một người.
- Không sử dụng thiết bị trên da bị kích thích hoặc da bị giãn tĩnh mạch, phát ban, có vết đốm, nốt ruồi (có lông) hoặc bị thương mà không tham khảo bác sĩ trước. Những người bị bệnh phản ứng miễn dịch suy giảm hoặc những người mắc bệnh tiểu đường, máu khó đông hoặc suy giảm miễn dịch cũng phải tham khảo bác sĩ trước.
- Không sử dụng thiết bị nếu bạn không có độ nhạy cảm da bình thường ở những khu vực sử dụng thiết bị này không có ý kiến của bác sĩ.
- Trong vài lần đầu sử dụng thiết bị, da bạn có thể hơi đỏ và bị kích ứng. Hiện tượng này là hoàn toàn bình thường và sẽ nhanh chóng biến mất. Sau khi sử dụng thiết bị thường xuyên hơn, da bạn sẽ quen dần với thiết bị và giảm dần kích ứng da. Nếu hiện tượng kích ứng không hết trong ba ngày, chúng tôi khuyên bạn nên đi khám bác sĩ.
- Nếu bạn cảm thấy đau hoặc khó chịu bất thường trong hoặc sau khi sử dụng, hãy ngưng sử dụng thiết bị và hỏi ý kiến bác sĩ.
- Để tránh bị hư hỏng và bị thương, giữ thiết bị đang chạy (có hoặc không có phụ kiện) cách xa tóc, lông mày, lông mi, quần áo, v.v...
- Không sử dụng phụ kiện cắt tỉa chính xác khi không có lược trên khu vực nhạy cảm ngoài vùng bikini vì điều này có thể gây thương tích cho bạn.
- Không sử dụng bàn chải tẩy da chết ngay sau khi nhổ lông, vì như vậy có thể làm tăng khả năng dị ứng da do nhổ lông.
- Không sử dụng dầu tắm khi nhổ lông trên da ướt, vì như vậy có thể gây kích ứng nặng cho da.
- Sạc pin, sử dụng và bảo quản thiết bị từ 10°C đến 35°C.
- Tránh nhìn trực tiếp vào đèn nếu thiết bị của bạn được trang bị đèn để sử dụng tối ưu.
- Không sử dụng khí nén, miếng tẩy rửa, chất tẩy rửa có tính ăn mòn hoặc những chất lỏng mạnh để lau chùi thiết bị.

Điện từ trường (EMF)

- Thiết bị Philips này tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn và quy định hiện hành liên quan đến mức phơi nhiễm điện từ trường.

Tổng quát

- Máy cạo râu này có khả năng chống thấm nước (Hình 2). Nó thích hợp với việc sử dụng khi tắm và rửa dưới vòi nước. Vì lý do an toàn, thiết bị chỉ có thể được vận hành không dây.
- Máy này thích hợp để sử dụng với điện áp từ 100 đến 240 vôn.
- Bộ nguồn biến điện áp từ 100-240 vôn xuống mức điện áp thấp an toàn dưới 24 vôn.

Bảo hành và hỗ trợ

Nếu bạn cần thông tin hoặc hỗ trợ, vui lòng truy cập vào **www.philips.com/support** hoặc đọc tờ bảo hành quốc tế.

Các giới hạn về bảo hành

Các bộ phận chịu mài mòn thông thường (như các bộ phận cắt và đĩa cạo chai bàn chân) không thuộc phạm vi bảo hành quốc tế.

Tái chế

- Không vứt sản phẩm cùng chung với rác thải gia đình thông thường khi ngừng sử dụng nó mà hãy đem thiết bị đến điểm thu gom chính thức để tái chế. Làm như vậy sẽ giúp bảo vệ môi trường.
- Sản phẩm này có chứa pin sạc tích hợp không được vứt bỏ cùng với rác sinh hoạt thông thường. Chúng tôi khuyên bạn nên đưa sản phẩm của bạn đến điểm thu gom chính thức hoặc trung tâm dịch vụ của Philips để được chuyên gia giúp đỡ tháo pin sạc.
- Tuân thủ theo quy định của quốc gia bạn về việc thu gom riêng các sản phẩm điện, điện tử và pin có thể sạc lại. Vứt bỏ đúng cách sẽ giúp phòng tránh các hậu quả xấu cho môi trường và sức khỏe con người.

Tháo pin sạc

Chỉ tháo pin sạc khi vứt bỏ thiết bị. Trước khi tháo pin, hãy đảm bảo thiết bị đã được ngắt khỏi ổ điện và pin hết điện hoàn toàn.

Thực hiện mọi biện pháp phòng ngừa an toàn cần thiết khi thao tác với các dụng cụ để mở thiết bị và khi vứt bỏ pin sạc.

1 Dùng tô vít tháo mặt trước và/hoặc sau của thiết bị. Tháo mọi ốc vít và/hoặc các bộ phận cho đến khi nhìn thấy bảng mạch in có pin sạc.
2 Tháo pin sạc ra.